RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1924/83

af 11. juli 1983

om ændring af forordning (EØF) nr. 3498/82 og (EØF) nr. 806/83 om åbning, fordeling og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for sød peber og friske druer til spisebrug, henhørende under pos. 07.01 S og ex 08.04 A I i den fælles toldtarif med oprindelse i Cypern (1983)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtning:

Fællesskabet har ved forordning (EØF) nr. 3498/82 [1] og (EØF) nr. 806/83 [2] åbnet fællesskabstoldkontingenter til nedsatte toldsatser for 250 tons søb peber og for 7 000 tons friske druer til spisebrug, henhørende under pos. 07.01 S og ex 08.04 A I i den fælles toldtarif, med oprindelse i Cypern. Rådets forordning (EØF) nr. 1922/83 af 11. juli 1983 om fastsættelse af den ordning, der skal anvendes på samhandelen med Cypern [3] fastsætter en forhøjelse af nævnte kontingentmængder; forordning (EØF) nr. 3498/82 og (EØF) nr. 806/83 bør ændres tilsvarende —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 3498/82 ændres således:

1. I artikel 1, stk. 1, forhøjes mængden fra »250 tons« til »300 tons«;
2. i artikel 2, stk. 3, forhøjes mængden fra »65 tons« til »115 tons«.

Artikel 2

Forordning (EØF) nr. 806/83 ændres således:

1. I artikel 1, stk. 2, forhøjes mængden fra »7 000 tons« til »7 500 tons«;
2. i artikel 2, stk. 3, forhøjes mængden fra »494 tons« til »994 tons«.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juli 1983.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juli 1983.

På Rådets vegne

C. SIMITIS

Formand

---

(1) EFT nr. L 372 af 30. 12. 1982, s. 45.
(2) EFT nr. L 90 af 8. 4. 1983, s. 1.
(3) Se side 1 i denne Tidende.